

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA PROMOTION
DE LA FEMME ET DE LA FAMILLE

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF WOMEN'S
EMPOWERMENT AND THE FAMILY

INTERNAL TENDER'S BOARD

**APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°006/AONO/MINPROFF/CIPM/2021 DU 16/04/2021 POUR LA FOURNITURE
D'UN VEHICULE BERLINE FOURGONNETTE POUR LA DISTRIBUTION DU COURRIER
AU PROFIT DU MINISTERE DE LA PROMOTION DE LA FEMME ET DE LA FAMILLE**

1. Objet

Dans le cadre de l'amélioration des conditions de travail de son personnel, le Ministre de la Promotion de la Femme et de la Famille lance un Appel d'Offres National Ouvert, en vue de la fourniture du matériel roulant pour la distribution du courrier.

2. Consistance des prestations

La prestation, objet du présent Appel d'Offres comprend la fourniture de la fourniture d'un véhicule Berline fourgonnette.

3. Délais de livraison

Le délai d'exécution est de **trente (30) jours maximum**, à compter de la date de notification de l'Ordre de Service.

4. coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération est de **quatorze millions (14 000 000) de Francs CFA**.

5. Participation et origine

La participation au présent Appel d'offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais.

6. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est **en ligne ou hors ligne**.

7. Financement

Le matériel roulant, objet du présent Appel d'Offres, est financé par le Budget d'Investissement Public du Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille, Exercice 2021 sur la ligne d'imputation n°55 43 574 05 34 00 10 2280.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier physique peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics - Porte X 08 – Téléphone 222 22 44 57/ 222 22 43 87.

La version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics - Porte X 08 – Téléphone 222 22 44 57/222 22 43 87 dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de vingt cinq (25 000) Francs.

Il est également possible d'obtenir le DAO par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiquées pour la version électronique. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'achat du DAO.

10. Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

11. Remise des offres

Chaque offre est rédigée en français ou en anglais.

- Pour la soumission hors ligne, l'offre en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir sous pli fermé au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics- Porte X 08 - au plus tard le **18/05/2021** , à **14 heures**, et porter la mention : « **Appel d'Offres National Ouvert N°006/MINPROFF/CIPM/2021 du 16/04/2021, pour la fourniture d'un véhicule Berline fourgonnette pour la distribution du courrier au profit du Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille, à n'ouvrir qu'en séance de dépouillement** ».
- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 18/05/ 2021 à 14 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

12. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque ou organisme financier de premier ordre agréés par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO d'un montant de deux cent quatre-

vingt mille (280.000) de francs CFA et cette caution doit être valable pendant 120 jours au-delà de la date limite fixée pour la remise des offres.

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois, (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque ou organisme financier de premier ordre agréés par le Ministère en charge des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d' Appel d' Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

14. Ouverture des offres

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des enveloppes A contenant les offres Administratives, B contenant l'offre technique et C contenant l'offre financière, aura lieu le 18/05/2021 à 15 heures dans la salle de Conférences du Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille par la Commission Interne de Passation des Marchés siégeant en présence des soumissionnaires qui le désirent ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance des offres dont ils ont la charge.

15. Critères d'évaluation des offres

Le système de notation des offres se fera en mode binaire (oui/non) et portera sur les critères ci-dessous et dont le détail est donné dans le RPAO.

15.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires portent sur la conformité des exigences du DAO, notamment les pièces composant le dossier administratif, technique et financier du soumissionnaire. Ainsi seront déclarées non recevables les offres tombant sous le coup de l'un des critères éliminatoires suivants :

- a) Absence de la caution de soumission ;
- b) Non-conformité du mode de soumission ;
- c) Non-conformité au modèle de soumission ;
- d) Dossier administratif incomplet après le délai de 48h ;
- e) Absence de prospectus en couleurs accompagnant les fiches techniques du fabricant présentant les caractéristiques des équipements proposés ;
- f) Absence de la copie de sauvegarde en cas de dysfonctionnement de la plateforme COLEPS;
- g) Absence de certificat d'origine de la fourniture ;
- h) Absence du certificat de conformité délivré par l'autorité compétente ;
- i) Absence de l'agrément du fabricant ;

- j) Omission d'un prix dans l'offre financière ;
- k) Non-conformité aux spécifications techniques majeures de la fourniture (cylindrée, garde au sol),
- l) Non-respect des formats des fichiers requis pour la soumission des offres en ligne ;
- m) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- n) Offre ayant obtenu moins de 90 % de OUI des caractéristiques techniques
- o) Offre ayant obtenu moins de 85 % des critères essentiels à l'issue de l'évaluation ;
- p) Présence sur la liste des entreprises défaillantes établie annuellement par le Ministre chargé des marchés publics ;

15.2. Critères essentiels

Les offres techniques seront évaluées selon le système binaire (oui/non) sur la base des critères ci-après :

N°	CRITERES ESSENTIELS
1	Présentation générale de l'offre
2	Capacité financière
3	Référence ou expérience du fournisseur
4	Spécifications techniques des fournitures
5	Disponibilité d'un service après-vente
6	Disponibilité des pièces de rechange
7	délai de livraison
8	Garantie
9	Notoriété de la marque
10	Preuve d'acceptation des clauses du Marché (CCTP et CCAP)

16. Attribution de la Lettre Commande

La Lettre Commande sera attribuée au soumissionnaire remplissant les capacités techniques requises (note technique supérieure ou égale à 90% de oui ; 85 % de oui des critères essentiels) et ayant proposé l'offre financière jugée la moins disante.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre vingt dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics - Porte X 08 - Téléphone : 222 22 44 57/ 222 22 43 87, ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>

19. Assistante technique

Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme bien vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155 / 222 235 669 ou écrire à l'adresse

email dsi@minmap.cm.

20. Lutte contre la corruption et les mauvaises pratiques

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : (+237) 673 20 57 25 et 699 37 07 48

AMPLIATIONS :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- MINPROFF/CIPM ;
- AFFICHAGE ;
- CHRONO/ARCHIVES.



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA PROMOTION
DE LA FEMME ET DE LA FAMILLE

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF WOMEN'S
EMPOWERMENT AND THE FAMILY

INTERNAL TENDER'S BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°006/AONO/MINPROFF/CIPM/2021 OF 16th /04/2021 FOR THE SUPPLY
TO THE MINISTRY OF WOMEN'S EMPOWERMENT AND THE FAMILY OF A SEDAN VAN FOR
MAIL DELIVERY

1. Subject

Within the framework of improving the working conditions of its staff, the Minister of Women's Empowerment and the Family is launching an Open National Invitation to Tender for the supply of a rolling stock for mail delivery.

2. Consistency of services

The service, which is the subject of this Invitation to Tender, includes the supply of a Sedan van.

3. Execution Deadline

The execution period is a maximum of thirty (30) days from the date of notification of the Service Order.

4. Estimated cost

The estimated cost of the operation is fourteen million (14,000,000) CFA francs.

5. Participation and origin

Participation in this Invitation to tender is open to companies operating under Cameroon law.

6. Mode of submission

The mode of submission retained for this consultation is online or offline.

7. Funding

The rolling stock, subject of the present call for tenders, is financed by the Public Investment Budget of the Ministry of Women's Empowerment and the Family, 2021 Financial Year, under budgetary line N°55 43 574 05 34 00 10 2280.

8. Consultation of Tender File

The physical file can be consulted during working hours at the Ministry of Women's Empowerment and the Family - Directorate of General Affairs - Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance - Public Contracts Service - Room X 08 - Telephone 222 22 44 57/ 222 22 43 87.

The electronic version on the COLEPS platform at the following addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> upon publication of this Service Order.

9. Acquisition of the Tender File

The file may be obtained during working hours at the Ministry of Women's Empowerment and the

Family - Directorate of General Affairs - Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance - Public Contracts Service - Room X 08 - Telephone 22 22 44 57/222 22 43 87 from the publication of this Service Order, upon presentation of the payment receipt to the Public Treasury of a non-refundable sum of twenty five thousand (25,000) Francs.

It is also possible to obtain the Tender File by free of charge downloading on the COLEPS platform available at the above addresses for the electronic version. However, online submission requires the payment of purchase fee of the Tender File.

10. Size and format of files

For online submission, the maximum sizes of the documents that will be going to be transited on the platform and constitute the bidder's offer is as follows:

- 5 MB for the Administrative Offer;
- 5 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer;

The accepted formats are as follows:

- PDF for text documents;
- JPEG for images.

The candidate shall be compelled to use a compression software in order to reduce the size of the files to be transmitted.

11. Submission of bids

Each offer shall be drafted in French or English.

- For off-line submission, the offer should be in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies marked as such, must be deposited in a sealed envelope to the Ministry of Women's Empowerment and the Family - Directorate of General Affairs - Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance - Public Contracts Service - Room X 08 – latest **18th/05/2021 at 2 p.m.**, and shall be labelled as follows: **"Open National Invitation to Tender N°006/MINPROFF/CIPM/2021 of 16th/04/2021, for the supply of a sedan vehicle for mail delivery for the Ministry of Women's Empowerment and the Family, to be opened only at the bid opening session"**.
- For online submission, the tender shall be transmitted by the bidder on the COLEPS platform latest on **18th/05/ 2021 at 2pm**. A back-up copy of the offer saved in a USB key or in a CD/DVD must be sealed and sent with the clear and legible indication "back-up copy", in addition to the label above within the set deadline.

12. Provisional bond

Each bidder should include in its administrative documents, a bid bond issued by a first class bank or a financial institution approved by the Ministry in charge of Finance and of which the list appears in item 12 of the Tender File amounting to two hundred and eighty thousand (280,000) CFA francs and this bond must be valid for 120 days beyond the deadline set for the submission of bids..

13. Admissibility of bids

Under the penalty of rejection, the required documents of the administrative file must be produced in originals or in certified true copies by the issuing service or competent the administrative authority, in accordance with the Special Conditions of the Invitation to Tender and must not be older than three (03) months or must not have been established before the signing of the tender notice.

Any incomplete bid not compliant with the requirements of the Invitation to tender shall be declared inadmissible, notably the absence of a bid bond issued by a first class bank or a financial

institution approved by the Ministry of Finance or the non-compliance with the formats of the tender documents shall lead to the outright rejection of the tenders without any recourse.

14. Opening of bids

The opening of bids shall be in one phase.

The opening of envelopes A containing the administrative offer, B containing the technical offer and C containing the financial offer, will take place on **18th /05/ 2021 at 3pm** in the Conference room of the Ministry of Women's Empowerment and the Family by the Internal Tender Board, in the presence of bidders who so desire or their authorised representatives having a perfect knowledge of the bids they are in charge of.

15. Evaluation criteria of the bids

The bid scoring system will be in binary mode (yes/no) based on the criteria below, details of which are given in the RPAO.

15.1. Eliminary criteria

The eliminary criteria shall be based on compliance with the requirements of the Tender File, notably the documents constituting the bidder's administrative, technical and financial file. To this effect, bids that fall under one of the following eliminary criteria shall be declared non-responsive:

- a) Absence of the bid bond;
- b) Non-conformity of the mode of submission ;
- c) Non-conformity of the submission model ;
- d) Incomplete Administrative file after the deadline of 48 hours;
- e) Absence of leaflets in colour accompanying the manufacturer's technical data sheets specifying the characteristics of the vehicle offered;
- f) Absence of the backup copy in the event of disruption of the COLEPS platform;
- g) Absence of a certificate of origin of the supply;
- h) Absence of the certificate of conformity issued by the competent authority;
- i) Absence of the manufacturer's accreditation;
- j) Omission of a price in the financial offer;
- k) Non-compliance with the major technical specifications of the supply (cylinder capacity, ground clearance),
- l) Failure to comply with the file formats required for the online submission of tenders;
- m) False declaration or falsified document;
- n) Offer having obtained less than 90% YES of the technical specifications
- o) Offer having obtained less than 85% of the essential criteria at the end of the evaluation;
- p) Presence on the list of defaulting companies drawn up annually by the Minister in charge of public procurement;

15.2. Essential criteria

The technical offers will be evaluated according to the binary system (yes / no), on the basis of the following criteria:

N°	ESSENTIAL CRITERIA
1	General presentation of the offer
2	Financial capability

3	References or experience of the supplier
4	Technical specifications of supplies
5	Availability of an after-sales service
6	Availability of spare parts
7	Respect of the delivery time
8	Guarantee
9	Common knowledge of the brand
10	Proof of accepting the clauses of the Contract (CCTP and CCAP)

16. Allotment ion of the Order Letter

The award of the contract shall be done on the basis of fulfilling the technical conditions required (technical score higher or equal to 90% of yes; 85% of yes of the essential criteria) and obtaining the lowest bid to the tender.

17. Period of validity of offers

Bidders shall remain bound by their bids for a period of ninety (90) days from the deadline for submission of bids.

18. Further information

Further information can be gotten during working hours at the Ministry of Women's Empowerment and the Family - Directorate of General Affairs - Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance - Public Contracts Department - Door X 08 - Telephone: 222 22 44 57/ 222 22 43 87, or online on the COLEPS platform at the following addresses :<http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>

19. Technical assistant

For technical assistance, in case of any problem related to the use of the platform please call (+237) 222 238 155 / 222 235 669 or write to the following email address dsi@minmap.cm.

20. Fight against corruption and malpractice

For any attempt at corruption or malpractice, please call MINMAP or send an SMS to the following numbers: (+237) 673 20 57 25 and 699 37 07 48

CC:

- MINMAP ;
- ARMP ;
- MINPROFF/CIPM ;
- POSTING ;
- CHRONO/ARCHIVES.

THE MINISTER OF WOMEN'S
EMPOWERMENT AND THE FAMILY

